

# 虎凤蝶

LUEHDORFIA SWALLOWTAIL

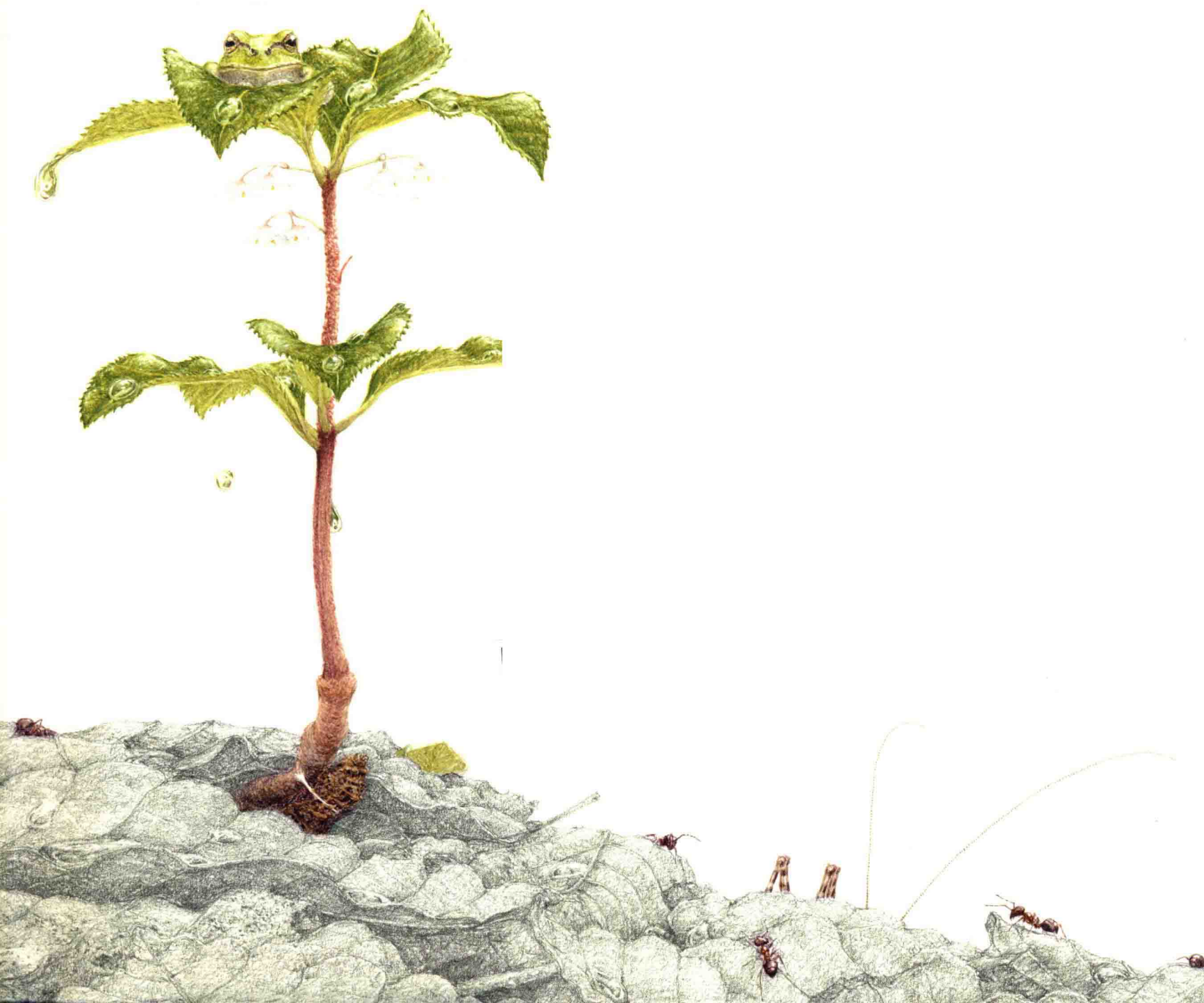
[日] 馆野鸿 / 著绘 彭懿 / 译



# 虎凤蝶

LUEHDORFIA SWALLOWTAIL

[日] 馆野鸿 / 著绘 彭懿 / 译



## 后记

虎凤蝶是一种早春时节翩翩起舞的非常美丽的昆虫。仅凭这一点，就足以构成一本图画书了。当我追踪它们时，我对它们从卵到蛹的观察几乎都是在地面上进行的，蛹有十个月都是在睡觉。它们的身边总是交错出现着相当多的生物。当我把自己当作一个蛹，闭上眼睛躺在树林里时，我感觉到无数交错着的生物仿佛就像一个生物一样。我感觉到整个树林是一个生物。

在我开始准备搜集虎凤蝶的素材时，我拜访了距离采访地最近的民宅的所有者高桥敏二（清津工业董事长）。高桥不但同意了我的采访，而且还爽快地推荐我住在那里。没有高桥的热情支持，我是不可能完成《虎凤蝶》的采访的。在采访时，对虎凤蝶的个体群动态进行了五年调查的松元和马（森林综合研究所）、畑田彩（京都外国语大学专任讲师），也都为能力有限的我的采访、实验给予了帮助，提供了大量的文献资料。此外，永野昌博（大分大学副教授）、小野真、支仓千贺子、加藤千晴（神奈川自然环境保全中心）、清水隆行以及参与这本图画书制作的许许多多的人也给予了我支持与鼓励。在此我表示衷心感谢。



馆野鸿

1968年出生于神奈川县横滨市。札幌学院大学退学。少年时代曾经拜熊田千佳慕为师学画。1986年赴北海道，继续观察昆虫以及与昆虫相关的各种生物。读大学期间，还登上舞台，参加戏剧、舞蹈及音乐的演出。之后一边从事舞台美术的工作，一边继续进行音乐活动和采集昆虫。1996年移居神奈川县秦野，进行生物调查的同时，正式开始创作生物画，画图鉴、儿童书里的生物画及解剖图。图画书作品有《埋葬虫》（偕成社）《茧蜂》（泽口多摩美/文，福音馆书店/科学之友），生物画的作品有《新视野学研图鉴：生物的生活》《少年学研图鉴：鱼》（学研社）、《新版21世纪幼儿园百科：动物》（小学馆）等。

## 图书在版编目(CIP)数据

虎凤蝶 / [日] 馆野鸿著绘；彭懿译. — 武汉：长江少年儿童出版社，2014.10

ISBN 978-7-5560-1629-7

I. ①虎… II. ①馆… ②彭… III. ①儿童文学—图画故事—日本—现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第244442号

## 虎凤蝶

[日] 馆野鸿 / 著绘 彭懿 / 译

策划编辑 / 周杰

责任编辑 / 傅一新 佟一 周杰

装帧设计 / 蔡优彬 美术编辑 / 蔡优彬

出版发行 / 长江少年儿童出版社

经销 / 全国新华书店

印刷 / 广州市番禺艺彩印刷联合有限公司

开本 / 889×1194 1/12 4印张

版次 / 2015年2月第1版第1次印刷

书号 / ISBN 978-7-5560-1629-7

定价 / 35.00元

## Gifucho / Luehdorfia Swallowtail

Copyright © 2013 by Hiroshi Tateno

First published in Japan in 2013 by KAISEI-SHA Publishing Co., Ltd., Tokyo  
Simplified Chinese translation rights arranged with KAISEI-SHA Publishing Co., Ltd.

through Japan Foreign-Rights Centre / Bardor-Chinese Media Agency

Simplified Chinese translation copyright © 2014 by Love Reading Information Consultancy (Shenzhen) Co., Ltd.

ALL RIGHTS RESERVED

本书中文简体字版权经KAISEI-SHA Publishing Co., Ltd.授予心喜阅信息咨询（深圳）有限公司，由长江少年儿童出版社独家出版发行。

版权所有，侵权必究。

# 虎凤蝶

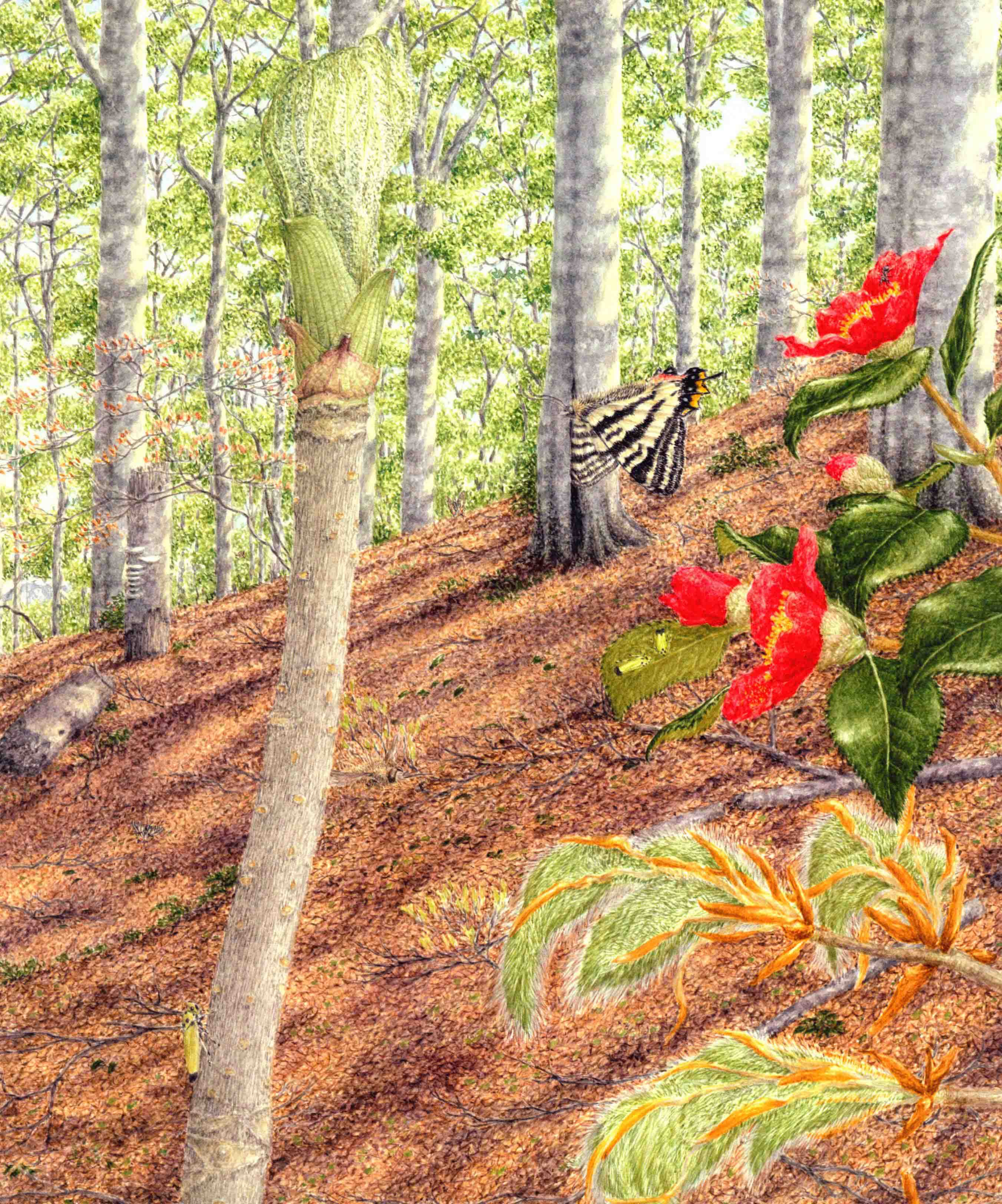
LUEHDORFIA SWALLOWTAIL

[日] 馆野鸿 / 著绘 彭懿 / 译



春天来到了雪乡。  
山毛榉林里，  
虎凤蝶正在飞舞。



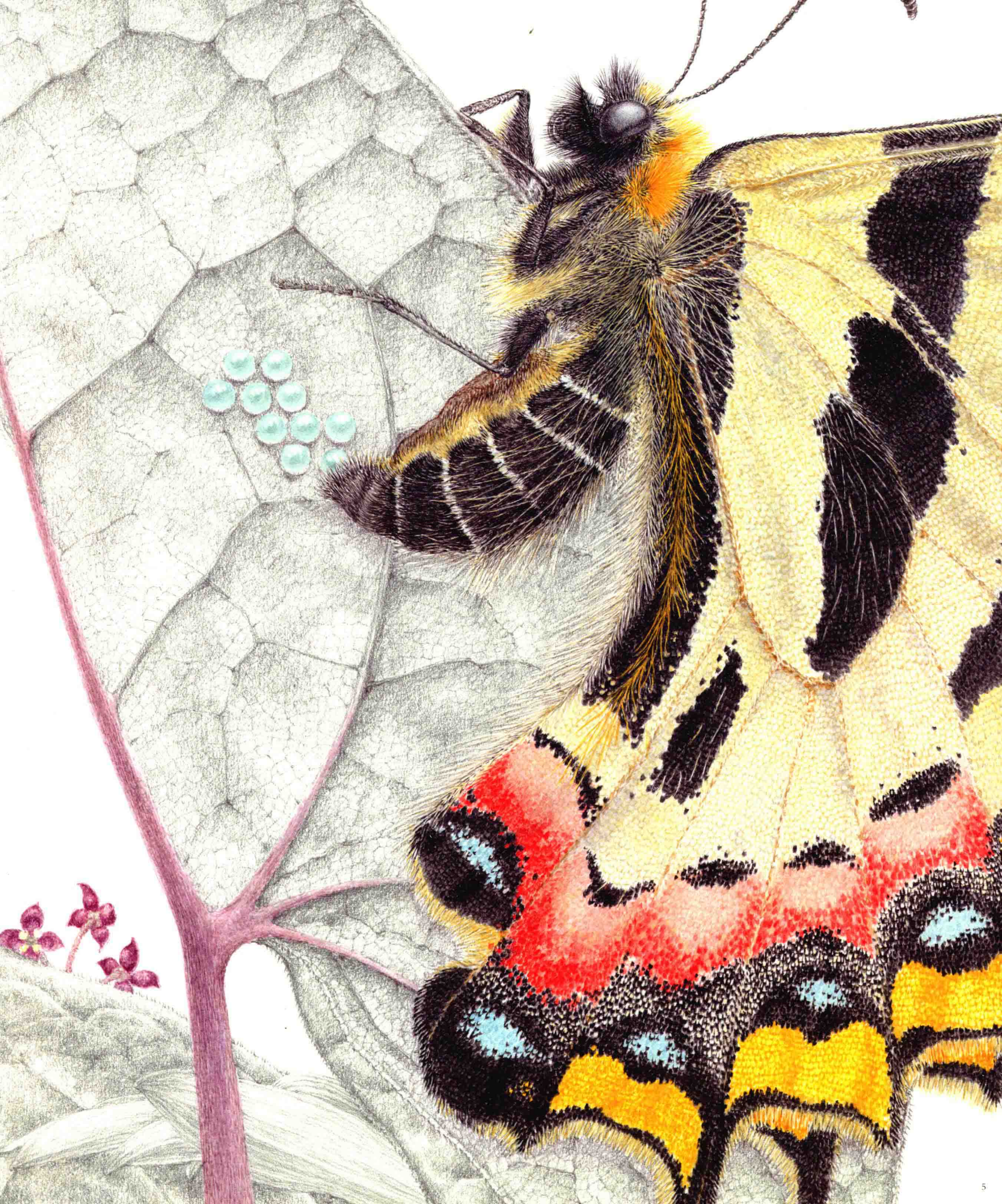


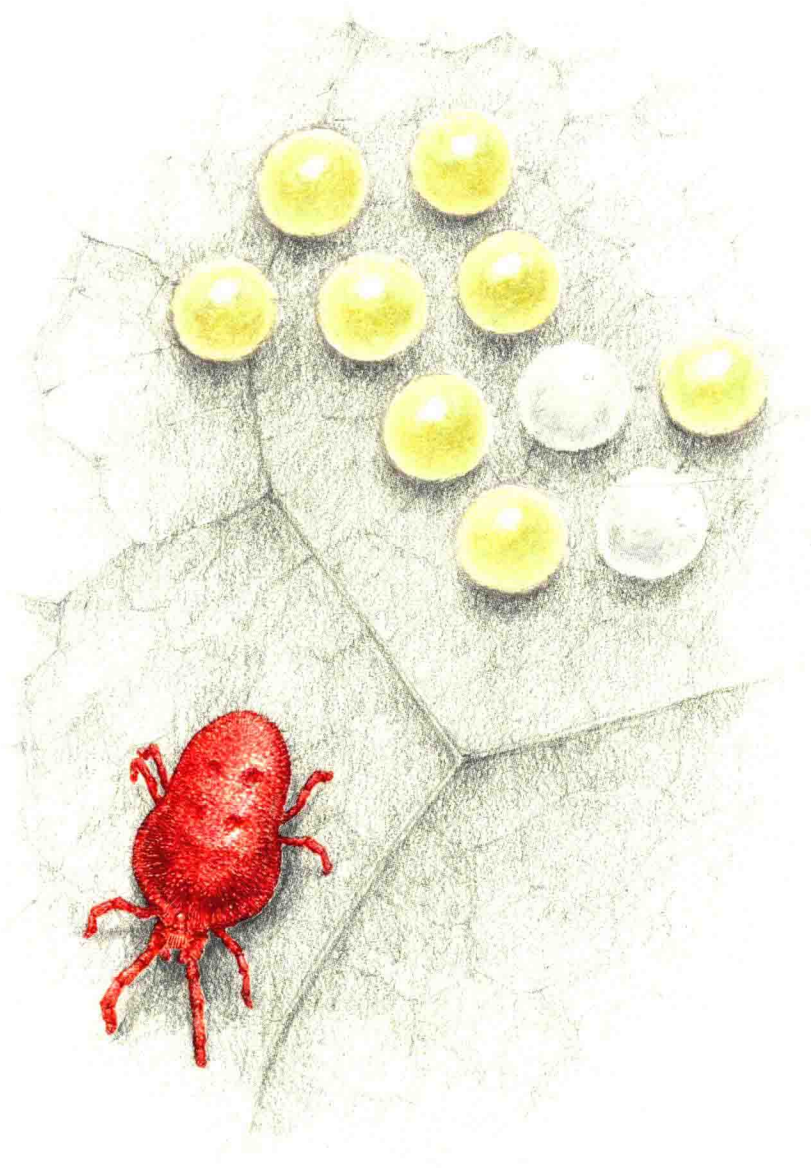


在樱花的花朵上，雄蝶和雌蝶相遇了。

雌蝶在细辛的嫩叶背后，产下了10粒珍珠色的卵。







螨从地面上爬了上来。

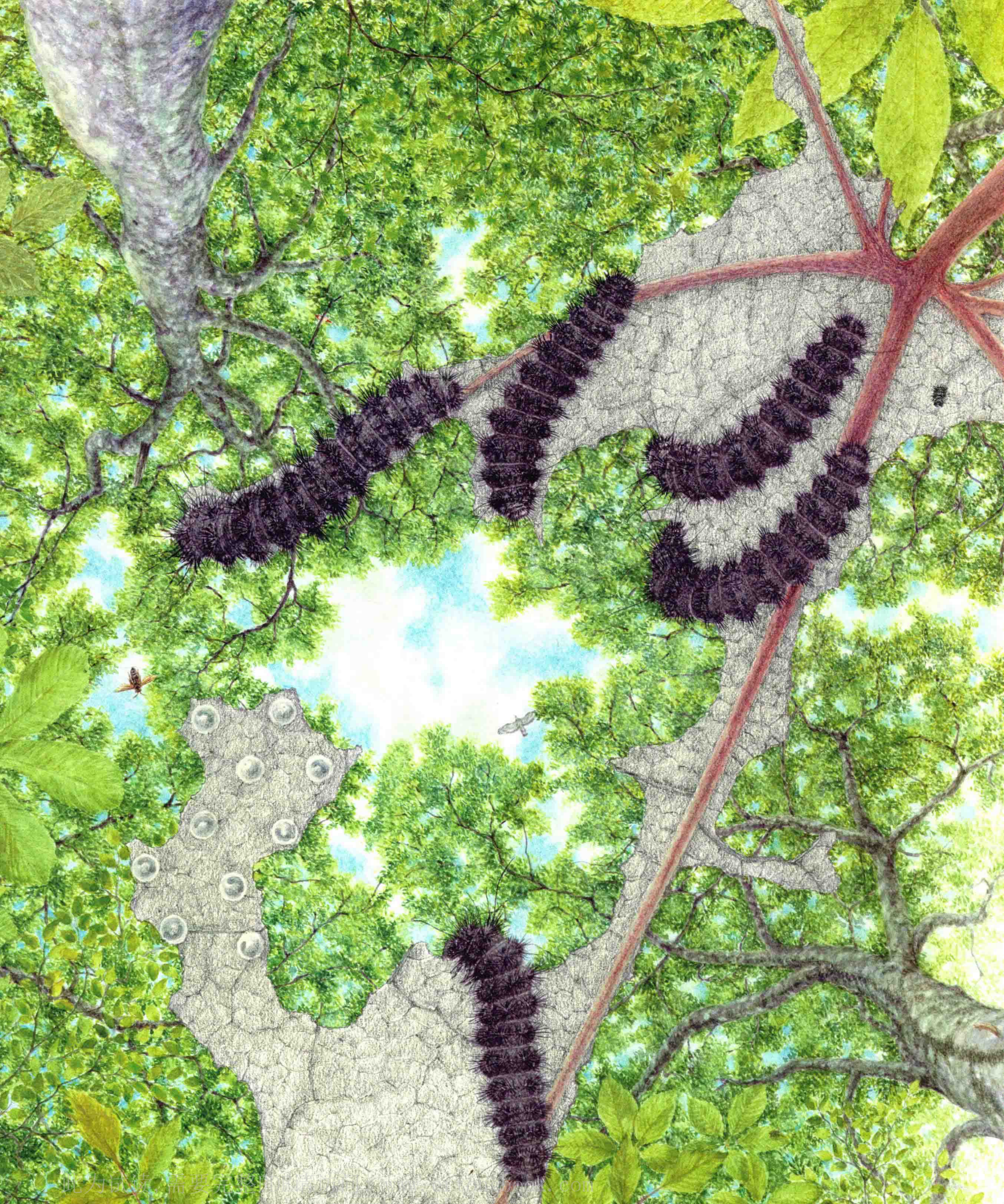
它吸光了两个卵里的东西，  
又回到了地面上。

卵从珍珠色变成了黄色，  
然后又变成了银色。

很快，  
小毛毛虫就要出生了。



蚂蚁来了，  
抓走了三条小毛毛虫。



大口大口地吃叶子，

毛毛虫长大了。

等到叶子吃没了，

它们便下到地面上，

爬啊爬，继续找叶子吃。

毛毛虫正爬着，

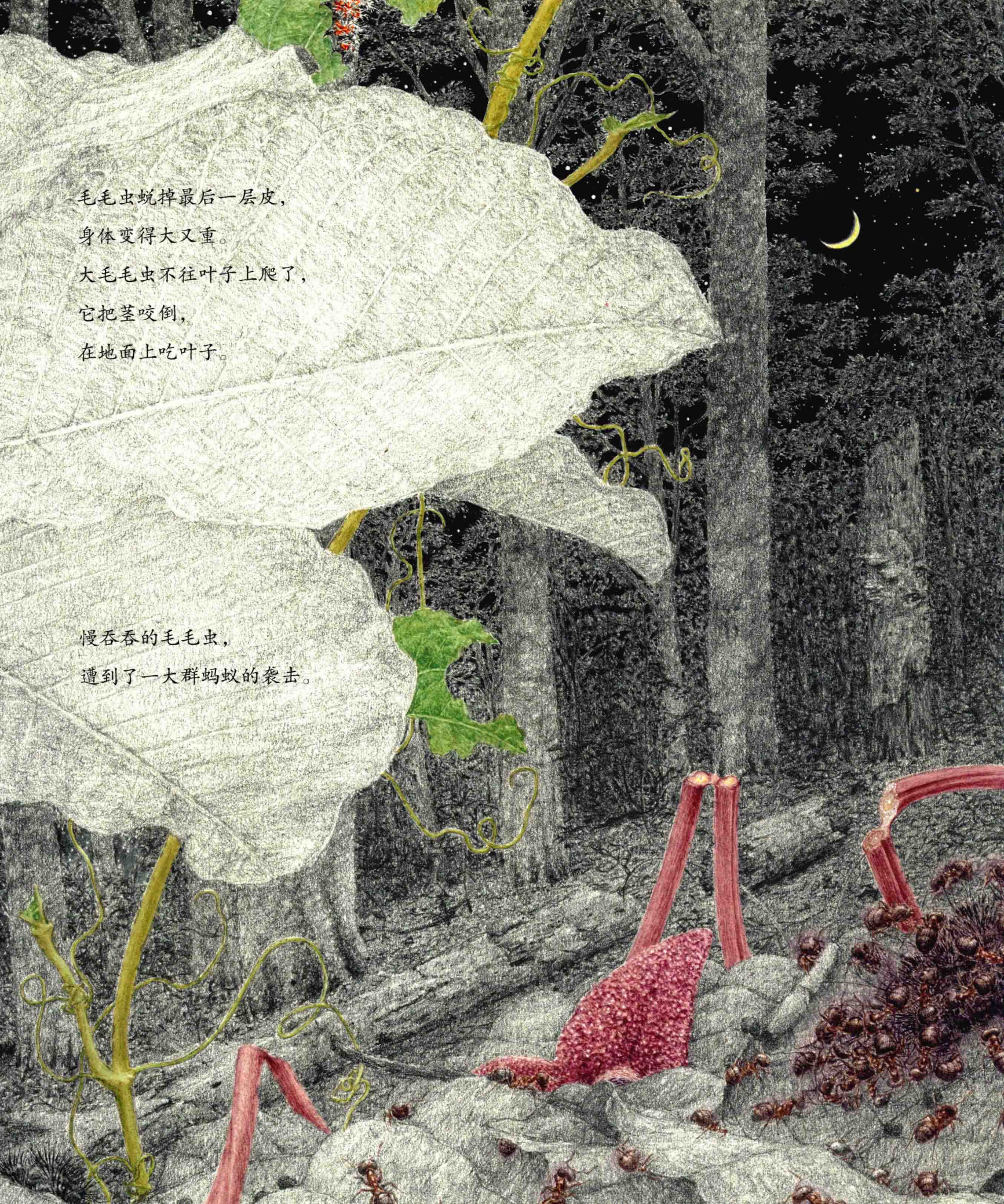
来了一只步行虫。

步行虫刚要吃毛毛虫，

毛毛虫伸出橙黄色的触角，

把它给吓走了。





毛毛虫蜕掉最后一层皮，  
身体变得大又重。  
大毛毛虫不往叶子上爬了，  
它把茎咬倒，  
在地面上吃叶子。

慢吞吞的毛毛虫，  
遭到了一大群蚂蚁的袭击。





蔓虎刺开花的时候，  
逃过危险的毛毛虫们，  
就会各自找一个不那么显眼的地方变成蛹。

姬鼠夏天常常吃虫子。

它发现了一个一动不动的蛹。





